

RUBU 76

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
31829867	49082767	2018-02-20
Kunden-Nr. Custom. No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Unsere Zeichen Our reference	Hausruf Ext.	
SP/HMK-PK		

204229

Versandanschrift / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

zustellender Speditour / Delivering carrier

Dachser SE 56
Thomas-Dachser-Straße 4
DE-90475 Nuernberg

ABLADESTELLE: 14248

schnell / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

DAP MODUGNO

Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Var-Nr. / Var. no.	KD-Sach-Nr. / Cu part no. Sachkurzbezeichnung / Item short design.	Menge / Quantity	Kolli - Index / Pack. - index
	IHRE	UST-IDNR: IT04886850728		
	EU-LIEFERUNG			
8	*****	Auftrags-Nr. 0083392		
		Lieferung 31829867		
		Lagerort 73/5061		
		Bestellnummer 550002714008		
		Ihre Zeichen 413		
		Zusatzdaten 20110511		
0010	KD-Sach-Nr.	9009055275		
		056710089-6063-13		
	056-710-089	F-562408.K/0-7#W	6318	
		Ursprungsland DEUTSCHLAND		
	Charge	0028731257	davon 1872#	960385119 002
	Charge	0028731257	davon 1872#	960385776 003
	Charge	0028731257	davon 1872#	960386069 004
	Charge	0028731257	davon 702#	960386073 001
	Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung			
	1053	Verpackungsh}lse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A		
		45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
	3	Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,		
		Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
	4	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,		
		schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
	27	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
		400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
	Packstückliste zur Sendung:			
		Sendnr/Index Kolli	Brutto	Tara Paketdienstnr
	MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
		49082767-001 960386073	43,0	19,6 340476439603860739
		49082767-002 960385119	103,0	40,7 340476439603851195
		49082767-003 960385776	102,5	40,2 340476439603857760
		Fortsetzung 2		
				KUEHNE+NAGEL S.r.l.
				Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

180173094
n 180173499

Anschriß / Address
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

23 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

14.30

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestraße 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
31829867	49082767	2018-02-20
Kunden-Nr. Custom. No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	2
Unsere Zeichen Our reference	Heberruf Ext.	
SP/HMK-PK		

Versandanschrift / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

ABLADESTELLE: 14248

zustellender Spediteur / Delivering carrier

Dachser SE 56
Thomas-Dachser-Straße 4
DE-90475 Nuernberg

schnell / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

DAP MODUGNO

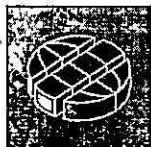
Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Var-Nr. / Var.no.	KD-Sach-Nr. / Cu part no. Sachkurzbezeichnung / Item short design.	Menge / Quantity	Kolli - Index / Pack. - index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
		49082767-004 960386069	102,5 40,2 3404	76439603860692
Summe zur Sendung	49082767	4 Kollis	351,0 140,7	1,407 cbm
DACHSER, 56				
AVIEXP31829867				
Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.				
Versandstelle				
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3				
DE-91074 Herzogenaurach				
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Anschrift / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:38

**FERCAM**

DISTRIBUZIONE INTERNAZIONALE

entargo

52

ritornare copia firmata



PD/18/078022

TARGOSPEED**Bollettino di Consegna - POD**Fil.di Padova
Tel. 049 7627300

Mittente: SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG e CO. KG
INDUSTRIESTR. 1-3
91074 HERZOGENAURACH D

Spedizione: PD/18/078022/21/02/2018
N. Viaggio: PD/18/608159/NUERNBERG
Servizio: SPEED IMPORT
Resa: IMP DDU CEE

IB	81	BA	BA02
21/02	04358368671		
0013	0049082767		

Destinatario: SVEVATrans
V DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA I
P.I.

Riferimento
0049082767
960385119
960385776
960386069
960386073

Cons. tramite FERCAM BA S.P.A.

Colli	Sg	Imballo	Descrizione merce	Peso lordo	M.cubi	M.L.	Cd. aspetto Beni	Tipo e Quantità Paletta
4	4		WAEZLAGER	352.00	1.41			A PERDERE 4

Segnacoll: ...857760 ...860692 ...860739

00340476439603851195

Istruzioni per la consegna**Prodotto Garantito!**

LADELISTE: 0049082767 / 20180220

* ALLE ORIGINALLIEFERSCHEINE UNBEDINGT QUITTIEREN LASSEN!

* DER LIEFERSCHEIN BEFINDET SICH IM BÜRO!

HAUPTLAUF

ABLADESTELLE: 14248

SENDUNGSNUMMER SCHAEFFLER: 0049082767
SENDUNG DARF NUR KOMPLETT UND UNBESCHÄDIGT
ZUGESTELLT
WERDEN: TEILZUSTELLUNG VERBOTEN!
COMPLETE AND UNDAMAGED DELIVERY ONLY -
PARTIAL DELIVERY IS NOT ALLOWED!
SOLLANLIEFERDATUM: 26.02.2018 - 11:40 H

Si dichiara di aver ricevuto la merce senza riserva, colli integri

Paletta non resa:

Il sig. Clienti devono esibire quietanza per tutti i
pagamenti effettuati al ns. personale. Il possesso della
presente Quietanza costituisce unica prova dell'avvenuto
pagamento.

Data ____/____/____

N° ____ Tipo ____

Firma _____

Firma _____

Firma _____

Nome e Cognome in stampatello

FERCAM

Logistics & Transport



entargo

52

ritornare copia firmata



PD/18/078022

TARGOSPEED



Bollettino di Consegna - POD

Fil.di Padova
Tel. 049 7627300

Mittente: SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG e CO. KG
INDUSTRIESTR. 1-3
91074 HERZOGENAUACH D

Spedizione: PD/18/078022/21/02/2018
N. Viaggio: PD/18/608159/NUERNBERG
Servizio: SPEED IMPORT
Resa: IMP DDU CEE

IB	81	BA	BA02
21/02	04358368671		
0013	0049082767		

Destinatario: SVEVATRANS
V DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA I
P.I.

Riferimento:
0049082767
960385119
960385776
960386069
960386073

Cons. tramite FERCAM BA S.P.A.

Coll.	Sg.	Imballo	Descrizione merce	Peso lordo	M.cubi	M.L.	Cd. aspetto Beni	Tipo e Quantità Paletta
4	4		WAEZLAGER	352.00	1.41			A PERDERE 4

Segna colli: ... 857760 ... 860692 ... 860739

00340476439603851195

Istruzioni per la consegna

Prodotto Garantito!

LADELISTE: 0049082767 / 20180220

* ALLE ORIGINALLIEFERSCHEINE UNBEDINGT QUITTIEREN LASSEN!

* DER LIEFERSCHEIN BEFINDET SICH IM BÜRO!

HAUPTLAUF

ABLADESTELLE: 14248

URGENT

Schaeffler
GHETRAG

KUEHNEN AG L S.r.l.

SENDUNGSNUMMER SCHAEFFLER: 0049082767 giugno (BA)

SENDUNG DARF NUR KOMPLETT UND UNBESCHADIGT

ZUGESTELLT

WERDEN TEILZUSTELLUNG VERBOTEN

COMPLETE AND UNDAMAGED DELIVERY ONLY -

PARTIAL DELIVERY IS NOT ALLOWED!

SOLLANLIEFERDATUM: 20.02.2018 - 11:40

Ricevuta
verifica su quantità e quantità"

Si dichiara di aver ricevuto la merce senza riserva, colli integri	Palette non rese:	Il sig. Clienti devono esigere quietanza per tutti i pagamenti effettuati al ns. personale. Il possesso della presente Quietanza costituisce unica prova dell'avvenuto pagamento.	
Data ____/____/____	N° ____ Tipo ____	Firma ____	Firma ____
Nome e Cognome in stampatello			



ritornare copia firmata



PD/18/078022



entargo

52

TARGOSPEED

Bollettino di Consegna - POD

Fil.di Padova
Tel. 049 7627300

Mittente: SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG e CO. KG
INDUSTRIESTR. 1-3
91074 HERZOGENAURACH D

Spedizione: PD/18/078022 21/02/2018
N. Viaggio: PD/18/608159 NUERNBERG
Servizio: SPEED IMPORT
Resa: IMP DDU CEE

IB	81	BA	BA02
21/02	04358368671		
0013	0049082767		

Destinatario: SVEVATRANS
V DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA I
P.I.

Destinazione: GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA I

Riferimento:
0049082767
960385119
960385776
960386069
960386073

Cons. tramite FERCAM BA S.P.A.

Colli	Sg	Imballo	Descrizione merce	Peso lordo	M.cubi	M.L.	Cd. aspetto Beni	Tipo e Quantità Paletta	
4	4		WAEZLAGER	352.00	1.41			A PERDERE	4

Segnaccolli: ... 857760 ... 860692 ... 860739

00340476439603851195

Istruzioni per la consegna

Prodotto Garantito!

LADELISTE: 0049082767 / 20180220

* ALLE ORIGINALLIEFERSCHEINE UNBEDINGT QUITTIEREN LASSEN!

* DER LIEFERSCHEIN BEFINDET SICH IM BÜRO! *

HAUPTLAUF

ABLADESTELLE: 14248

URGENTE

SENDUNGSNUMMER SCHAEFFLER: 0049082767

SENDUNG DARF NUR KOMPLETT-UND-UNBESCHÄDIGT ZUGESTELLT

WERDEN! TEILZUSTELLUNG VERBOTEN!

COMPLETE AND UNDAMAGED DELIVERY ONLY -

PARTIAL DELIVERY IS NOT ALLOWED!

SOLLANLIEFERDATUM: 26.02.2018 - 11:40 H

colli integri Palette non rese:

Tito

Il sig. Clienti devono esigere quietanza per tutti i pagamenti effettuati al ns. personale. Il possesso della presente Quietanza costituisce unica prova dell'avvenuto pagamento.

Firma

FERCAM

Logistics & Transport